

夢 ゆめ シティ ちば

2018 **8**

Vol.666
平成30年8月10日発行
(毎月10日発行)

《経営談話室》

複合型場外発売施設で、地域と公営競技を盛り上げたい

株式会社ガードワン 代表取締役 茂木 一男

《特集》

成長著しい若い国ベトナム
千葉商工会議所ハノイ視察研修



千葉商工会議所 会報 **まだあ〜るちば** 2018年8月号 Vol.666
特集 成長著しい若い国ベトナム
千葉商工会議所ハノイ視察研修

●編集発行人 石渡安博
●発行 千葉商工会議所

●千葉市中央区中央2-5-1 ☎043-227-4101 ☎043-227-4107
「購読料」一部200円(送料込) 会員は会費の中に含まれています。

ちばうまれ



千葉 **まだあ〜るちば** MADA R CHIBA 産 名
まだまだちばうまれ
あります

旧パルコ千葉店前の
千葉中央ツインビル1階

千葉商工会議所 県内商工会・商工会議所

みつけるたのしさ



※写真はすべてイメージです

「まだあ〜るちば」は、千葉県内の商工会・
商工会議所が中心となり、まだまだ
知られていない千葉の魅力ある特産品を
一堂に集めたアンテナショップです。



お問合せ先

千葉商工会議所内
まだあ〜るちば事務局

営業時間 月～土 10:00～19:00(水曜定休)
日・祝祭日 10:00～18:00
電話番号 043-224-5161

もくじ

- 2～ **経営談話室 174**
**複合型場外発売施設で、
地域と公営競技を盛り上げたい**
～地域の雇用にもつなげる施設運営～
株式会社ガードワン 代表取締役 **茂木 一男**

- 28～ **特集**
成長著しい若い国ベトナム
千葉商工会議所ハノイ視察研修

- 6～ **新副会頭インタビュー 岩山眞士**

- 10～ **生きる伝統つなぐ暖簾／宍倉商店 宍倉氷室**
店主 **宍倉 勝**

- 18～ **汗の輝き／株式会社バクチャー**
代表取締役 **坂本 純子**



- 9～ <新入会員のご紹介>
- 14～ <タイムライン> 6・7月の動き
- 17 <ちばインフォメーション>
- 20 <Advice to management> 経営者保証ガイドラインを活用しよう!
- 21 <ジェトロレポート> ミャンマーの通信・携帯事情
- 22 <中小企業診断ナビ> 3拍子揃っているのが良い組織!
- 23 <外部からのお知らせ>
- 25～ <なのはなひろば> 千葉商工会議所 女性会の活動
- 26～ <輝け! 千葉YEG!> 千葉商工会議所 青年部通信
- 32 <中心市街地NEWS>



今月の表紙

当商工会議所は、今月号の特集でご報告しているとおり、ハノイ視察研修を実施し、その行程で観光産業の拠点であるハロン湾を視察しました。「ハロン」とは、「龍が降りる地」という意味です。ハロン湾はベトナムを代表する世界遺産で、大小様々な奇岩や島々がそそり立ち、水墨画のような神秘的な景観から、「海の桂林」とも呼ばれています。

編集者のひと言

中学・高校への電車通学は片道1時間の行程でした。簡単な文庫本なら往復で読めてしまうので、毎朝、家を出るギリギリの時間まで読む本を悩み、親にはよく急かされたものです。しかし、どうしても本が決まらない時や忘れた時の電車というのは退屈極まりなく、そうした時に思いついたのが、窓の外に見える人の数を目につく端から数えるという、作業にも近い遊びでした。常磐線と山手線という好環境にもかかわらず1,000人を数えることは滅多になく、もうすぐというところで駅についてしまい、むしろ読書する時よりも熱中しました。先日、そんなことを思い出して10数年ぶりに東武アーバンパークラインでチャレンジしたところ、数分もしない内に飽きてしまいました。

(企画広報課 M.I.)
※落丁、乱丁本はお取り替えます。

経営者の
皆様へ

ジョブ・カードを活用した有期実習型訓練(自社内での訓練)で

自社のニーズにあった人材を育成しよう!

訓練終了後に支給される助成金で、コスト負担を軽減

訓練に要した費用の一部を、人材開発支援助成金(特別育成訓練コース)により支給します。

また、生産性要件を満たした企業は、通常の助成額を上回る助成額を受けとることができます。(生産性要件については、当センターにお問い合わせください)

特別育成訓練コース

●助成内容

Off-JT (座学)

事業規模	中小企業	大企業
賃金助成	1人あたり 1時間 760円 (960円)**	1人あたり 1時間 475円 (600円)**
経費助成	訓練にかかった実費 (ただし、上限額あり)	

OJT (実習)

事業規模	中小企業	大企業
実習実施 に対する助成	1人あたり 1時間 760円 (960円)**	1人あたり 1時間 665円 (840円)**

**は、生産性要件を満たす場合

商工会議所は国からの委託を受けて制度の普及を推進しています。

※ジョブ・カード…職業能力を証明する3種類のシート(①キャリア・プランシート②職務経歴シート③職業能力証明シート)
※有期実習型訓練…ジョブ・カードを活用したOff-JT(座学等)とOJT(実習)を効果的に組み合わせ3ヶ月以上6ヶ月以内の職業訓練

お問い合わせ

千葉商工会議所 千葉県地域ジョブ・カードセンター

〒260-0013 千葉市中央区中央2-5-1 千葉中央ツインビル2号館13階 TEL.043-227-2660 FAX.043-227-5551

好評発売中

きみぶん奇席
三遊亭小遊三・林家たい平
大月vs秩父の爆笑二人会

人気テレビ番組でおなじみの両師匠が
繰り広げる大月&秩父の真剣勝負

10/28

13:30開演

全席指定 3,600円

※未就学児の入場不可

君津市民文化ホール
☎0439-55-3300

“おかあさんといっしょ”の人気者、
ガラピコぷ～が千葉にやってくる!

11/18

①13:30開演

②16:00開演

全席指定 2,700円 好評発売中

※1歳以上有料。1歳未満は保護者1名につき、
1名まで膝上にて無料。

千葉県文化会館 大ホール
JR千葉駅よりバス10分、本千葉駅より徒歩10分

9/7(金)発売

講談漫遊記 vol.2
神田松之丞

赤穂義士伝 ～堀部安兵衛特集～
期待の若き講談師、千葉に登場!

12/5

18:30開演

全席指定 3,300円

※未就学児の入場不可

千葉市文化センター アートホール
☎043-224-8211

ご予約
お問合わせ **音楽工房キャップス ☎043-224-1710**

〒260-0855 千葉市中央区市場町2-9-302 Fax. 043-224-0468

<http://www.on-caps.co.jp>

※料金は税込。

成田国際空港付近に、1000台もの駐車場を持つ複合型の場外発売施設「サテライト成田」は今年オープン10周年を迎えました。公営競技ファンを増やし、さらなる地域の活性化を目指す株式会社ガードワンの茂木一男代表取締役にお話を伺いました。



株式会社ガードワン
代表取締役

茂木 一男

複合型場外発売施設で、 地域と公営競技を盛り上げたい 地域の雇用にもつながる施設運営

オープンから10年、 全国でも珍しい4種の複合型施設

成田・東総エリアに初の 公営競技の施設をつくる

株式会社ガードワンは2006（平成18）年に創業し、当初は千葉市を拠点に駐車場や洗車場、警備などの事業を手がけていました。

ビジネスでいろいろなる方々と交流する中で、成田・東総エリアに公営競技の施設がないのでつくりたいという話があり、また別では競輪競技の活性化を目指す動きもあり、それが2008（平成20）年に競輪の場外発売施設「サテライト成田」のオープンにつながりました。そして当社が施設管理を請け負うことになりました。今年でちょうど10年になります。

4競技が発売される 複合型施設

成田国際空港南東の空港南部工業団地付近に鉄骨2階建ての建物を建てました。その

後、競輪だけではなく、複合型の場外発売施設となってきました。2階部分を改装し、2012（平成24）年から「f i k e i b a 成田（成田場外勝馬投票券発売所）」として地方競馬を、また2014（平成26）年からJRA開催日には「J-PLACE成田」として、JRA全レースの馬券を発売しています。

さらに1階部分を改装し、2017（平成29）年には「オートレース成田」をオープンし、伊勢崎オートレース場の場外発売施設として、全国のオートレース場の車券を発売しています。全国的に見ても、4種の公営競技の発売が複合型の施設は珍しいと思います。

地元へ貢献できることを 考える

これまで順調にきていますが、この施設のオープン時は本当に大変でした。やはりギャンブル関連の施設ができる

ということ、地元の方々の反対の声もあったのです。けれども、当社も80人の職員がいますが、地元の雇用につながることをご説明して、ご理解をいただきました。またオープンしてからも職員が草刈りやゴミ拾い、ガードレール磨きなど、地元の環境整備活動を見ていただいたりして、さらに好意的な視線に変わっていききました。今では皆さんがとても協力的にしてくださいます。

40年間の警察人生を終えて第2ステージに

40年間の警察人生を 終えて第2ステージに

私は埼玉県の秩父出身で、社会貢献できる仕事に就きたいと思い、高校卒業後1959（昭和34）年に千葉県警に入りました。外事警察や麻薬の取り締まりなどに長らく携



わり、最後の1997（平成9）年から1999（平成11）年まで千葉中央署の署長を務めました。その後、外郭団体に勤務した経験もありますが、65歳の時に、このサテライト成田のお話をいただいたのです。それまでの人生とは全く異なることですが、やってみようと思いました。

「レースを観に来た年配のお客さんが、少しでも勝つと活気に満ちた顔で帰られる。そんな姿を見る時がとてうれしいです」と話す茂木代表取締役。

〈Profile〉

もてぎ・かずお / 1940（昭和15）年埼玉県生まれ。高校卒業後に千葉県警察本部に入り、市川市真間の交番勤務を皮切りに警察人生をスタート。最後の2年間は千葉中央署署長を務める。2017（平成29）年、旭日小綬章受章。

〈DATA〉

株式会社ガードワン
〒260-0854 千葉市中央区長洲1-21-3
TEL 043-441-3608
事業内容：サテライト成田・オートレース成田・f-keiba成田（成田場外勝馬投票券発売所）・J-PLACE成田（複合型場外発売施設）の管理運営
〒289-1608 千葉県山武郡芝山町岩山1411番地

会員情報プラザ

貴社のニュースやPR(宣伝)にご利用ください。

掲載無料

埼玉への出張が快適に! 高速バス「ちばたまライナー」

埼玉・大宮への電車移動で悩んでいた、長時間の立ち乗りや複雑な乗り換えを高速バスが解決します。終点の大宮駅は各種新幹線への乗り継ぎも便利で、東北方面への出張にもご活用いただけます。外環道の開通で、よりスピーディな移動(最短90分)が可能となった「ちばたまライナー」を是非ご利用くださいませ。



◆時刻表(毎日)

時我駅発	6:40	9:00	12:00	14:00	16:20	19:10
県庁前発	6:47	9:07	12:07	14:07	16:27	19:17
千葉駅発	6:55	9:15	12:15	14:15	16:35	19:25

◆運賃

千葉駅・県庁前～さいたま新都心・大宮駅 | 大人(片道)1,200円(小児600円)
蘇我駅～さいたま新都心駅・大宮駅 | 大人(片道)1,300円(小児650円)

のりばや大宮駅・さいたま新都心駅発の時刻表は、小湊鐵道(小湊バス)ホームページにてご確認ください。



◆問い合わせ先 塩田営業所 千葉市中央区塩田町810 ☎043-261-5131

千葉交響楽団第104回定期演奏会 「ロマンへの誘いⅡ」開催について

第104回定期演奏会では、音楽監督・山下一史が好きな作曲家のひとり、R. シュトラウスをはじめロマン派を代表する3人の名曲をとりあげます。「4つの最後の歌」では、今年のニューイヤーコンサートで好評をいただいた石橋栄美さんに再びご出演いただきます。音楽が描き出す自然の情景、心象、そして物語りを感じていただける演奏を皆様にお届けします。皆様のご来場をお待ちしております。



指揮：山下一史 ©ai ueda



管弦楽：千葉交響楽団 ©金瀬祥



ソプラノ：石橋栄美

日時：2018年9月29日(土) 14:00開演(13:15開場)

会場：千葉県文化会館大ホール
(JR本千葉駅より徒歩10分)

曲目：リスト/交響詩「レ・プレリュード」
R. シュトラウス/4つの最後の歌
シューマン/交響曲第2番八長調作品61

入場料金(税込)：S席：4,000円/A席：3,000円/B席：2,000円

※未就学児の方のご入場はご遠慮ください。※都合により出演者・曲目等を変更する場合があります。※大学生以下・65歳以上は全券種500円引き。千葉交響楽団各種会員の方はさらに1割引。

お問い合わせ・お申込み：千葉交響楽団事務局 Tel:043-222-4231
<http://chibakyo.jp/>

大人男子のプロフィールフォト Grand Generation

自分を代表する写真 ありますか?
照明にこだわったプロフィールフォト
あなたの魅力を最大限に表現します



完全予約制

撮影料・6判額入り写真・写真データ付き 18,000円

PhotoSTAGE きねん館

<http://www.stage-chiba.co.jp>

〒260-0016 千葉市中央区栄町29-5

TEL: 043-227-2280 stage@earth.ocn.ne.jp

営業時間/9:00~18:00 毎週火曜・第2水曜定休日

みんなと楽しみを分かち合いたい。
自分の作品を見てもらいたい。
後世に伝えたい。…きっかけは様々です。



- 詩集
- 紀行文
- 自分史
- 同人誌
- 作品集
- 論文

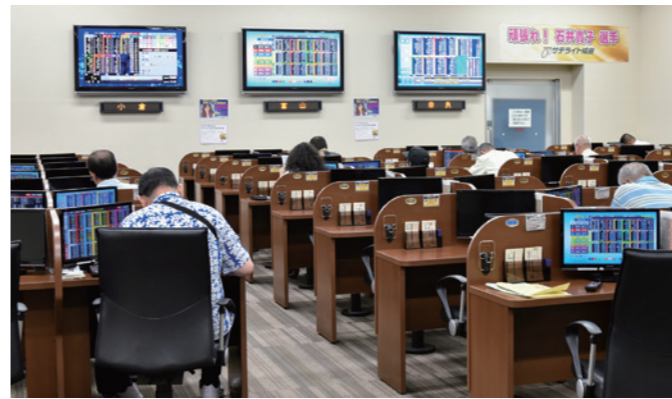
- 絵本
- 童話
- 写真集
- 画集
- 小説
- など

30冊から承ります。

紙の手触り、ページをめくる感覚、書き込みなど、紙書籍には優れた特徴があります。

株式会社 昭和広告社

〒260-0006 千葉市中央区道場北2-17-7
TEL 043-225-4111 FAX 043-225-4115



▲特別観覧席



▲競馬の自動発払機

茂木社長 Q&A

Q 休日は?

A 身体を動かすことが好きなのでゴルフなどしています。ウォーキングもしています。警察時代は柔道をしていました。室内での趣味では囲碁。月に1、2度仲間内で集まっています。もう40年ぐらいやっているのですが、勉強しないと上手にならないですね(笑)。あとは強い人とやると上達します。

Q 意外なところでは?

A 7月23日にも当施設でコンサートを開催しましたが、椎名千子さんのファンなのです。千葉県旭市の出身でとても歌が上手なのです。もちろん妻も公認で(笑)応援しています。

Q 座右の銘は?

A その日その日を一生懸命やっている。何事も手を抜かないで前を向いている。

高齢者が元気になる場所
職員は80人の内、女性が約半分を占め、60歳以上の方が30人ほど働いています。清掃や交通案内、レストランなど年配の方でも元気に働ける職場なのです。
また、お客さんの中にも高齢者の方がとても多くいらっしゃいます。券は100円からなので、それほどお金を使わなくてもここでレースを観て楽しく過ごすことはできます。実はここにきているお客さん同士で仲良くなっていたり

海外の方にもファンに
このエリアは成田や九十九里、銚子、時には茨城県などからお客さんが来てくださいます。現在は、この周回半径30キロぐらいに住むファンの方々に支えられているとも言えます。
無料の駐車場は1000台収容可能で大型車両もご利用いただけます。競輪・オートレースエリアでは大型120

働く人もお客さんも活力がある。実は高齢者が元気になる場所



インチプロジェクトや70インチモニターをはじめ多くのモニターでレースを楽しめ、80席の特別観覧席をご用意しています。ナイトターなどもありますので、成田空港を使われる方にも楽しんでいただきたい。また、過去には森田健作知事とともに台湾でPR活動をしてきましたが、競馬は既に人気が高いのですが、競輪などの競技も含めて、海外でも関心を持っていただきたいと思います。ぜひここにもいらしていただきたいですね。



▲1,000台収容可能な無料駐車場



いわやま・まこと

1963（昭和38）年、兵庫県神戸市生まれ。1987（昭和62）年、慶応大学経済学部卒業。同年、川崎製鉄株式会社（現・JFEスチール株式会社）に入社。地域開発部門に長く所属し、阪神・淡路大震災後の神戸市の葺合工場再開発、2000（平成12）年より千葉市の蘇我臨海開発などに携わってきた。2017（平成29）年より東日本製鉄所（千葉地区）副所長。2018（平成30）年、常務執行役員に就任。

新副会頭
インタビュー

岩山眞士

今年6月に千葉商工会議所副会頭に就任した岩山眞士氏に、2020年東京オリンピック・パラリンピックを前にした、理想的な千葉のまちのあり方について伺いました。

千葉市をインクルーシブなまちへ

父子2代で川崎製鉄に勤める

私が勤務するJFEスチール株式会社（旧・川崎製鉄株式会社）東日本製鉄所（千葉地区）は、京葉工業地帯に、戦後、日本で初めて建設された銑鋼一貫の臨海製鉄所です。私自身は神戸の出身で、1987（昭和62）年に入社しました。形に残る仕事がしたいと思っただけです。実は私の父親も川鉄で1953（昭和28）年入社です。親子2代でお世話になっていきます。

1998（平成10）年から千葉市内で暮らすようになり、約20年間、千葉の地元行政や地域の方と関わりながら仕事をし、生活しています。オフには千葉大の学生と一緒にまちづくり活動を行っていて、愛着が湧き、今はすっかり第2の故郷になりました。

千葉の歴史や伝統を見つめなおし 市民が誇りを持てるまちへ

「よつこそ千葉に」と外から来た人へ自信を持って言えるよう、千葉に暮らす人が今一度千葉の歴史や伝統を見つ

めなおし、誇りを持つことが重要だと考えています。JFEスチールでも都市アイデンティティーにはかなり力を入れていきます。

例えば、千葉では海辺の活性化が進んでいます。工場夜景という点、北九州・四日市・川崎が有名ですが、千葉港から船に乗って眺める夜景はとても美しく、そういうものをもっとPRしていくといいと思いますね。

市街地中心部の活性化については千葉商工会議所も様々なアイデアを出して、ブランドデザインをつくっています。栄町の一部で電柱が地中化されたら、空が遮られなくなり、景観自体も変わりました。植栽の手入れにも工夫が必要だと思います。個人的な感想ですが、志津のまち並みは素晴らしい。写真を撮った時に緑の比率がとて高いんです。他にも、親不孝通りを歩行者天国にして、土日は通りの両側に屋台が並ぶような場所になるといいと思うんです。大和橋の近くには昔の船着き場の遺構があり、かつての海運の歴史が分かります。中心市街地にも水が流れていることを利用して、歴史をテーマにした

水辺の再利用もいいですね。

ハンディキャップを持った人も健常者も楽しんで生活できるまちへ

千葉市をハンディキャップを持っていても健常者も共に活躍できるインクルーシブなまちにしたいですね。困っていたらすぐ手助けができる、行事を皆で楽しむことができる、そんな文化を育てていきたい。千葉市は2020年パラリンピックの会場になりますので、まちを変えていく良い機会だと捉えています。

JFEスチールでは去年から運動会を復活させました。今年の新しい取り組みとして、千葉市から競技用の車椅子をお借りして、競技の一つに車椅子リレーを取り入れたところ、大熱戦が繰り広げられ社員に大好評でした。「パラリンピックを見に行こう」という掛け声だけではなく具体的な行動で興味を持ってもらうことにより、機運を盛り上げていきたいと思っています。

副会頭としての抱負と

千葉商工会議所への期待

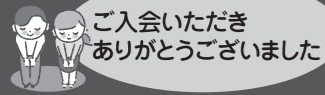
積極的に会員の皆さんとコミュニケーション、飲みニケーションをして（笑）、皆さんがいろいろ思い悩んでいることなど、意見を聞いていきたいですね。そして、それらの解決の糸口を見つけられれば、と思います。

一つにはIoTなどを取り入れた働き方改革への取り組みについて。千葉県労働基準連合会や労働局にも積極的に働きかけ、各企業で展開している好事例をセミナーで紹介することなどに取り組んでいきたい。

またJFEスチールはアジアに拠点多いので、アジアに進出したい企業にアドバイスができれば、と思います。そうやって会員企業に新たな刺激を提示し、活発な企業活動を促すお手伝いがしたいと考えています。

経済活性化に大事なものは行動することです。まずは会員の皆さんと将来的なビジョンを共有化すること。そして、そのビジョンに向かって自分たちで道を切り拓くこと。そのためには、ある程度は「私」を捨て、「公」の心を持って取り組まねばならないことも覚悟しています。

必ず困難なことは出てきますが、その障壁がどんなに高くても皆で一致団結し乗り越えていきたいと思っています。



新入会員のご紹介

☎…事業内容
📍…PR (宣伝) コメント
(順不同・敬称略)

稲毛区 KNiCコンサルティング 【代表】 西郡 孝一 ☎043-371-0733 【所在地】 稲毛区穴川 ☎ 経営コンサルティング、中国ビジネスサポート	緑区 社会福祉法人穩寿会 【代表】 武村 和夫 ☎043-291-8595 【所在地】 緑区高田町 ☎ 社会福祉、介護事業	市外 (株)太一 【代表】 太田 淳一 ☎047-446-5334 【所在地】 白井市富士 ☎ とび、土工、解体
中央区 (株)日立ビルシステム 千葉支店 【代表】 宮澤 淳 ☎043-241-1310 【所在地】 中央区新千葉 ☎ 昇降機の製造、販売、据付、保守、改修、ビル設備機器管理	市外 総勝運送(株) 【代表】 渡邊 富雄 ☎043-486-1456 【所在地】 佐倉市表町 ☎ 産業用ガス・家庭用プロパンガスの配送	市外 (株)あしたのチーム 千葉支社 【代表】 堀 政寛 ☎047-409-1181 【所在地】 習志野市谷津 ☎ コンサルティング業
市外 エヌ・ジェイ出版販売(株) 東京支店 【代表】 清水 総之 ☎03-5225-3811 【所在地】 東京都新宿区市谷本村町 ☎ 経営・実務に関する月刊誌や専門書、業務用ソフトウェアの販売 ☎ 企業経営・実務に「すぐに役立つ」有益な情報やツールをタイムリーに提供します。	中央区 行政書士プレディア国際法務事務所 【代表】 重光 一雄 ☎043-382-9670 【所在地】 中央区富士見 ☎ 行政書士業 ☎ 外国人のビザ専門の行政書士事務所です。千葉駅東口より5分。英語対応可能です。	中央区 ブルデンシャル生命保険(株) 千葉中央支社 第一営業所 岡崎 けい子 ☎090-4173-0786 【所在地】 中央区新町 ☎ 生命保険 ☎ お客様に、精神的にも経済的にもご安心していただけるよう努めています。

新入会員を募集しております。
 みなさまのお知り合いをぜひご紹介ください。
 お問い合わせ／お申込みは、千葉商工会議所総務部総務課まで
 お待ちしております。 Tel.043-227-4101 Fax. 043-227-4107
<https://www.chiba-cci.or.jp/> [検索](#)

中小企業のベストパートナー

千葉県信用保証協会

- 金融機関からの資金調達をサポートします！
信用保証協会がお客さまの保証人となることで、金融機関からの資金調達が高まります。
- これから事業を始められる方を応援します！
創業に関する基本的なことから創業時の資金調達にいたるまで、お客さまの夢の実現に向け、サポートいたします。
- お客さまに合わせた経営支援でサポートします！
ライフステージごとの経営課題解決に向け、経営相談や外部機関と連携した専門家派遣等でサポートいたします。

まずはお気軽にお問い合わせ、
ご相談ください！
 本店 TEL043-221-8110
 支店 TEL047-365-6007
 ホームページ <http://chiba-cgc.or.jp/>

当協会LINE@アカウントは検索もしくは右記QRコードからご登録できます。
 当協会主催イベント等、最新情報を配信しています！



知らないと損する 相続税対策



相続税対策スタッフ

【初回無料相談 受付けています！】

公認会計士・税理士・国税庁OBのベテランがご相談に応じます。
 便利の良い千葉駅西口に直結する「ウェストリオ2」11階へお気軽にお立ち寄りください。



安心と信頼の **トーク 税理士法人**
 〒260-0031 千葉市中央区新千葉1-4-2 11階
 千葉駅オフィス【TEL: 043-306-7319】

地域経済を支えている企業・事業者の皆さまへ

全国商工会議所 **ビジネス総合保険制度** 総合補償型



会員事業者を取り巻く様々な事業活動リスクからお守りします。

賠償補償

給排水設備からの漏水により階下テナントを水浸しにさせた。
給排水設備からの漏水により階下テナントを水浸しにさせた。

自転車を使用して営業活動中に、歩行者と衝突してケガをさせた。
自転車を使用して営業活動中に、歩行者と衝突してケガをさせた。

事業活動でのトラブルで高額な損害賠償金支払いとなるケースもPL、リコール、情報漏えいのほか、施設・事業遂行の賠償も補償

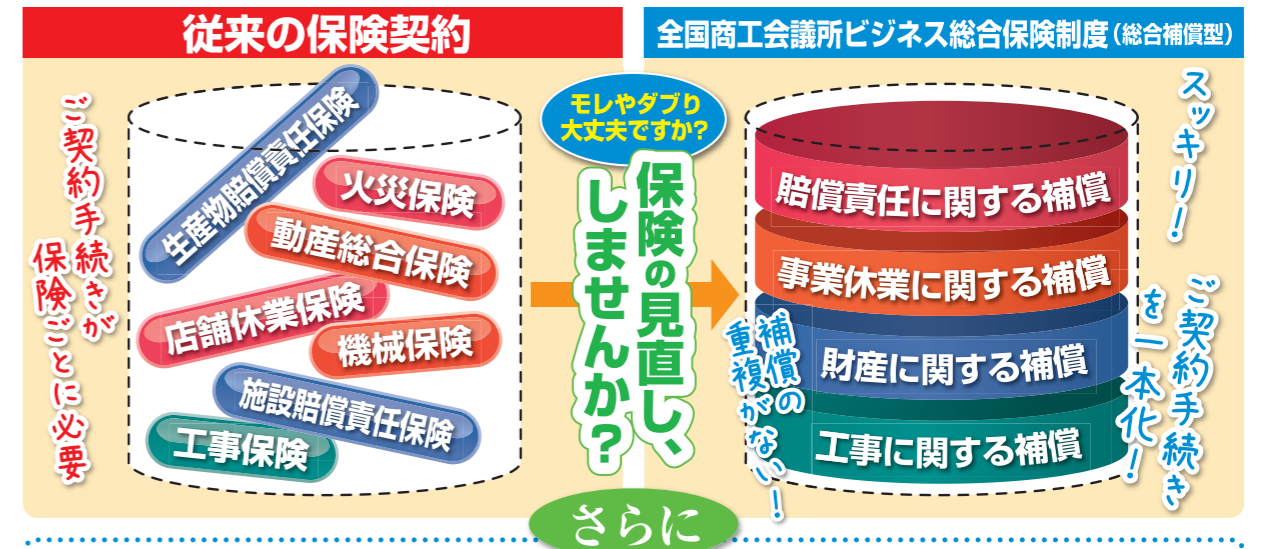
事業休業補償

大型台風による河川の氾濫で店舗が浸水し、休業した。
大型台風による河川の氾濫で店舗が浸水し、休業した。

店舗で火災が発生し、休業した。
店舗で火災が発生し、休業した。

自然災害や火災による事業休業に伴う売上減少等のリスクを補償し、事業継続資金の確保

- 特長① 会員事業者を取り巻くリスクに対する補償のモレ・ダブリを解消し、一本化してご加入
- 特長② 賠償責任(PL、リコール、情報漏えい、施設・事業遂行等)リスクを総合的に補償
- 特長③ 事業休業補償により災害に遭った際の事業継続のための資金を確保
- 特長④ 全国商工会議所のスケールメリットによる割安な保険料水準
- 特長⑤ 保険会社の早期災害復旧支援により事業継続を後押し



ビジネス総合保険制度と業務災害補償プランで事業活動リスクを包括的にカバーします！
業務災害補償プランは、多様化・複雑化の傾向にある「労災事故」から会員企業と従業員をお守りします

賠償補償部分 労災賠償に備える使用者賠償責任の補償を標準セットして企業防衛に

定額補償部分 政府労災の上乗せ補償として、従業員への福利厚生に充実

業務災害補償プラン

(注) あいおいニッセイ同和損害保険株式会社では補償対象外、および取扱いがありません。

制度運営 日本商工会議所
<http://www.jcci.or.jp/aboutcci.pdf>

お問い合わせ先 各地商工会議所 [商工会議所名簿](#) [検索](#)

この広告は、本制度の概要を示したものです。ご加入にあたっては必ず「重要事項のご説明」をご覧ください。詳細は引受保険会社の約款、パンフレットに従います。

引受保険会社 (中小企業PL保険等既存制度の取扱件数順)

東京海上日動火災保険株式会社
 損害保険ジャパン日本興亜株式会社
 あいおいニッセイ同和損害保険株式会社

この広告は、日本商工会議所が有限会社石垣サービスの協力のもと、作成したものです。
 ※上記「総合補償型」とは別に賠償責任リスクに限定した「賠償補償型」(平成28年3月スタート)の保険制度があり、引受保険会社は三井住友海上火災保険株式会社と損害保険ジャパン日本興亜株式会社の2社です。

水の老舗
実倉商店 実倉氷室

～ 純氷にこだわる ～

お酒のプロが大切に
こだわりの氷をお届けし続けたい

戦後の栄町の歴史を見ながら商売を続けてきた
実倉商店 実倉氷室の实倉勝店主にお話を伺いました。



▲昭和31年頃の栄町通り

戦後の復興期に
栄町で店を構える

当店が氷雪販売業として本格的に店を構えたのは1947（昭和22）年で私は3代目に当たります。話をきくところによると、先々代は検見川で海運業をしていたらしく、船が沈んで事業が傾き、千葉に来たようです。当初は要町に住居があつて、そこで細々とやっていたらしい。その後、栄町にきちんと店を構えました。

私が4歳の時だったので、まちの様子を覚えていません。まだ復興期でしたが、国鉄の旧千葉駅から千葉県庁に続く通りの真ん中に京成電鉄千葉駅があり、大きな繁華街でしたので、人が行き来するのも大変なぐらいな混雑ぶりでした。公園や広場には、街頭テレビに人だかりができ、サーカスやお化け屋敷などがやってきたりと賑やかでした。

栄町の各店に
自転車で氷を配達

当時、栄町通りに日本冷蔵の製氷工場があり、当店はそこからリヤカーで氷を仕入れて、切ったり割ったりして使いやすいように加工し、発注先のお店に自転車で配達していたんです。

栄町は歓楽街でいわゆるお酒を売る「水商売」の店舗が多く、そうした店から注文を受けていました。当時は電気冷蔵庫がなかったので、お酒を氷で冷やしたり、お酒に氷を入れたりして、必需品だったんです。自動車もないので、従業員が自転車で配達していました。大きな店ではありませんでしたが、一時は10人ほどが働いていたんです。昭和30年代がピークだったと思います。今は15坪の店ですが、当時60坪以上あったんです。

まちの氷をとりまく環境が
変化する

1963（昭和38）年に千葉駅が移転し、栄町の区画整理も行われ、まちの様相は変わりました。電気冷蔵庫が普及し、氷の受注も減っていきました。事業は縮小し、家庭を持つた年齢が高い従業員にも泣く泣く辞めてもらいました。同業者も廃業していき、私が一人で店をやるようになりました。

私は車のセールスマンをしていましたが、店側の事情で32歳の時に父より



暖簾を継ぎました。その頃までは何とか回っていたのですが、本当に衰退期に入ったのはその後ぐらいからですね。袋詰めのロックアイスが出回り、コンビニエンスストアでも氷が手に入る時代となりました。氷を取り巻く環境は大きく変化したのです。

手割りの氷には
格別の良さがある

とはいえ、やはり手で割った氷はみためだけではなく、美味しさや使い勝手も大きく違います。仕入れた氷を手間をかけて、いかに使いやすいようにきれいにするかに力を注いでいますから。まず、在庫が少ない（回転率がいい）ということは常に扱っている氷が新しいということ。ここからもう違うんです。

必要とされる限り
ここで商売を続けていきたい

見えない部分に、こだわりがあります。私は千葉市氷雪販売業協同組合で組合長を長らく務めています。「氷屋純氷」ブランドとして差別化を図っています。今、当店の冷凍庫はマイナス28度の設定で、ここに置いた氷は外に出してある程度は時間が経っても氷の形状や運ぶ時の状態を考えて使い分けます。

祖父は明治生まれ、父も大正2年の生まれで明治の人の気質に近い。そんな中で私もこつこつと仕事をしてきましたが、祖父の言葉で印象的なものがあります。昔の水店の夏場は朝7時から11時まで氷の加工と配達の繰り返しで、皆、疲れ果てて、あくびをしてし



▲果物を扱っていた頃の店先（左は当時5歳の勝さん）



会社DATA
実倉商店 実倉氷室

店主：実倉 勝
〒260-0016 千葉市中央区栄町24-5
TEL：043-222-2774

まう。そんな時、既に引退していた祖父が「飽きずに商いをやれ」って檄を飛ばしていましたね。今でも時々、その言葉を思い出しながら仕事をしています。氷店のほかに果物店や食料品店なども手掛けたこともありましたが、利益が出ないと分かると早々に撤退しました。これも若かったからできた事と思います。同じ時代は続かない。でも商売は長く続けなければいけない。無理しすぎて事故を起こしてしまったり、体調を崩してはいけない。不完全なことはしたくないと本当に思います。時代を経ても店がつぶれていないということは需要があるということ。誰かが必要としてくれるから商売が成り立っている。大きな成功は難しいけれどできるだけここで商売を長く続けていきたいと思っています。

健康経営を推進しよう！ 「健康経営優良法人2019」に関するお知らせ

健康経営とは

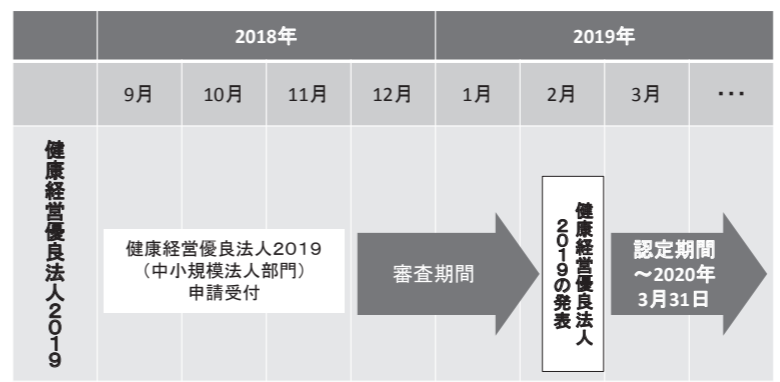
従業員等の健康管理を経営的な視点で考え、戦略的に実践することです。企業理念に基づき、従業員等への健康投資を行うことは、従業員の活力向上や生産性の向上等の組織の活性化をもたらし、結果的に業績向上や価値向上につながることを期待されます。経済産業省では、経営者の意識を革新し、健康経営に舵を切るため、平成28年度から「健康経営優良法人認定制度」を開始しました。

健康経営優良法人認定制度とは

地域の健康課題に即した取組や日本健康会議が進める健康増進の取組をもとに、特に優良な健康経営を実践している大企業や中小企業等の法人を顕彰する制度です。優良な健康経営に取り組む法人を「見える化」し、従業員や求職者、関係企業や金融機関などから「従業員の健康管理を経営的な視点で考え、戦略的に取り組んでいる企業」として社会的に評価を受けることができる環境を整備するものです。

本認定制度は、中小企業や中小規模医療法人等を対象とした「中小規模法

人部門」と、大企業や大規模医療法人等を対象とした「大規模法人部門」とがあり、それぞれの部門で「健康経営優良法人」を認定します。昨年「健康経営優良法人2018」では、中小規模776法人（千葉県17）、大規模541法人の認定を頂きました。最新情報につきましては、経済産業省ホームページをご覧ください。



安心して借りられる！ マル経融資制度

(小規模事業者経営改善資金融資制度)

年利 1.11%
H30.7.20現在
※利率は変動しますのでご確認ください

マル経融資とは？

経営改善を図ろうとする小規模企業者の方をバックアップするため、**無担保 無保証人 低金利**で融資する制度です。

資金用途

- 運転資金** 仕入資金／手形・買掛金の決済費用 諸経費の支払い など
- 設備資金** 店舗・工場の改装／車両の購入 機械設備・什器設備の購入 など

融資期間

運転資金 **7**年以内 (据置1年以内)
設備資金 **10**年以内 (据置2年以内)

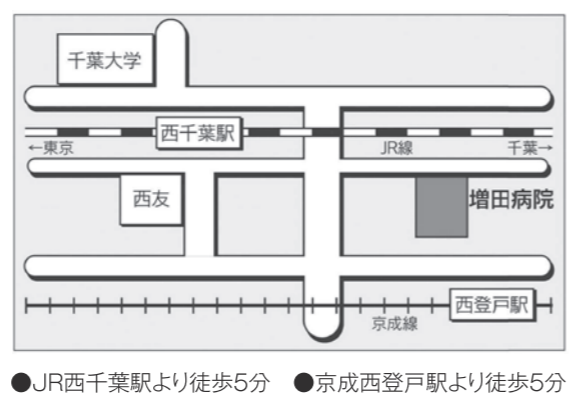
まずはお気軽にお電話でご相談ください！！
千葉商工会議所 企画経営部 経営支援課
TEL 043-227-4103

融資の要件

- 千葉市内で最近1年以上事業を継続している方
- 従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人、個人事業主の方(個人事業主、家族従業員、法人企業の役員の人数は除く)
- 当商工会議所の経営指導を申込みの6ヶ月以前から受けている方
- 所得税(法人税)、事業税、市・県民税等を納期限内に完納している方
- 日本政策金融公庫の融資対象業種である方
(※決算内容等によってはご希望に沿えない場合もございます。)

内科・外科・胃腸科・肛門科・整形外科・皮フ科・泌尿器科

医療法人社団あい
増田病院
〒260-0033 千葉市中央区春日1-16-5
☎ (043) 247-3821
FAX (043) 247-5843



内科・消化器科・甲状腺・糖尿病外来
人間ドック・各種健診・マンモグラフィ検診
がん検診・出張健診

医療法人社団 報徳会
報徳千葉診療所

千葉市中央区本町1-1-13
☎ 043-225-6232

あなたの健康をサポートする…
公益財団法人
ちば県民保健予防財団

特定健診 保健指導 一般健診
出張健診 環境測定 人間ドック
各種がん検診 各種精密検査

千葉市美浜区新港32-14
☎ 043-246-0265
http://www.kenko-chiba.or.jp

健康経営優良法人2018認定基準(中小規模法人)				平成30年7月31日時点	
大項目	中項目	小項目	評価項目	認定要件	
1.	経営理念(経営者の自覚)		健康宣言の社内外への発信及び経営者自身の健診受診	必須	
2.	組織体制		健康づくり担当者の設置	必須	
3.	従業員の健康課題の把握と必要対策の検討	健康課題の把握	①定期健診受診率(実質100%)	左記①～④のうち2項目以上	
			②受診勧奨の取組み		
		対策の検討	③50人未満の事業場におけるストレスチェックの実施		
			④健康増進・過重労働防止に向けた具体的目標(計画)の設定		
	健康経営の実践に向けた基礎的な土台づくりとワークエンゲイジメント	ヘルスリテラシーの向上	⑤管理職又は一般社員に対する教育機会の設定	左記⑤～⑧のうち少なくとも1項目以上	
		ワークライフバランスの推進	⑥適切な働き方実現に向けた取組み		
		職場の活性化	⑦コミュニケーションの促進に向けた取組み		
		病気の治療と仕事の両立支援	⑧病気の治療と仕事の両立の促進に向けた取組み(⑤以外)		
		保健指導	⑨保健指導の実施又は特定保健指導実施機会の提供に関する取組み		左記⑨～⑮のうち3項目以上
			健康増進・生活習慣病予防対策		
⑪運動機会の増進に向けた取組み					
⑫受動喫煙対策に関する取組み (※「健康経営優良法人2019」の認定基準では必須項目とする)					
⑬従業員の感染予防に向けた取組み					
感染症予防対策	⑭長時間労働者への対応に向けた取組み				
過重労働対策	⑮不調者への対応に関する取組み				
メンタルヘルス対策					
4.	評価・改善	保険者へのデータ提供(保険者との連携)	(求めに応じて)40歳以上の従業員の健診データの提供	必須	
5.	法令遵守・リスクマネジメント		定期健診を実施していること(自己申告)	必須	
			保険者による特定健康診査・特定保健指導の実施(自己申告)		
			50人以上の事業場におけるストレスチェックを実施していること(自己申告)		
			従業員の健康管理に関連する法令について重大な違反をしていないこと(自主申告)		

※経済産業省資料より作成

6月14日(木)・15日(金)
ISO9001
内部監査員養成講座

当所とNPO法人環境カウンセラー千葉県協議会との共催にてISO9001内部監査員養成講座を2日間にわたり開催した。講師には、NPO法人環境カウンセラー千葉県協議会の志澤達司氏と熊田成人氏を迎え、県内・市内11社より22名が受講。

1日目は「ISOの2015年版の特徴と2008年版との差異」、「2015年版規格の解説」、「内部品質監査の進め方」についての講義と演習を行った。

2日目は、ワークショップを中心に「内部監査の進め方(続)」と、修了証を交付するための「理解度試験」を行った。2018年版から2015年版への規格改定に当たって、品質マニュアルや手順書を見直し、「文書化された情報」の保持などについて習得した。



6月18日(月)・29日(金)
高等学校と企業との就職情報交換会(成田・千葉会場)

当所は、企業の採用担当者や地元での就職を希望する傾向がある高校生及びその進路指導担当教諭が直接情報交換を行う「高等学校と企業との就職情報交換会」を開催した。今年度は、成田会場(マロウドインターナショナルホテル成田)に加え、新たに千葉会場(ホテルポートプラザちば)を設け、2エリアでの開催となった。

6月18日(月)に成田にて開催した際には、成田・佐倉・千葉商工会議所の会員企業97社、県内の高等学校32校の進路指導担当教諭に加え、昨年度に比べ約2倍となる約180名もの生徒が参加し、会場内は賑わいをみせた。

6月29日(金)に千葉にて開催した際には、千葉・市原商工会議所の会員企業53社、県内の高等学校35校の進路指導担当教諭



▲マロウドインターナショナルホテル成田

に加え、昨年度に比べ約4倍となる91名の生徒が参加した。

採用担当者は高校生に自社の魅力を積極的にPRするとともに、進路指導担当教諭と名刺交換を行い、今後の活動の足がかりとした。

終了後、参加企業にアンケート調査を実施したところ、「就職に意欲のある生徒が多く参加しており良かった」「採用活動は厳しい状況だが、自社の魅力を伝えて仲間になってもらえるよう頑張りたい」といった意見があった。



▲ホテルポートプラザちば

7月5日(木)
消費税軽減税率制度導入に備えて
説明会を開催

当所は消費税軽減税率窓口相談等事業として千葉県商工会議所連合会と共催で消費税軽減税率制度説明会を開催した。

平成31年10月からの消費税引上げと同時に軽減税率制度が実施される予定であることから、今後の適切な税務処理等について東京国税局軽減税率制度係の上野公平氏にご説明いただいた。

軽減税率の対象品目や日々の業務対応、帳簿・請求書の記載方法の他、平成35年10月から導入される「適格請求書等保存方式(インボイス制度)」の登録申請方法等の確認とともに、早期の準備が必要となる旨の周知があった。

なお、今後は消費税軽減税率制度に関するセミナーの開催を予定している。



▲事業者が知っておきたい軽減税率制度のポイントを確認

6月21日(木)
医療・介護部会
正副会長・所属議員・
常任委員会を開催

医療・介護部会(藤本部会長)は、今年度の第1回正副部会長・所属議員・常任委員会を開催した。会議前、千葉県犯罪被害者支援センター池田事務局長から活動内容の説明を受けた。

その後、藤本部会長が挨拶し、大内地域交流部長から部会について説明の後、同部会長が議長となり「平成29年度事業報告」「医療・ケア相談会」「介護セミナー」「会員増強」について協議した。

「医療・ケア相談会」は、今年度から対象を、一般市民から会員企業に変更し「介護セミナー」は、介護の基本的知識の周知として、情報発信する事とした。

最後に、河野常務理事から「歩道橋ネーミングライツ」について説明し、会議は終了した。



6月28日(木)
オンライン・パブリック特別委員会
アクションプログラムについて
意見交換

オリンピック・パブリック特別委員会(堀江委員長)は、第3回特別委員会を開催した。

会議ではまず、千葉県オリンピック・パラリンピック推進局から、「東京2020大会に向けた機運醸成の取組」について説明があった。今まで認められていなかったが、自治体が主体の取組であれば、民間団体も協力という位置づけで、大会公式エンブレムを活用した盛り上げが可能になった。その後、事務局から東京2020大会に向けた当所の取組(アクションプログラム)案について説明し、各委員から意見を頂戴した。

今後は、事務局で各取組の進め方などについて検討し、10月開催の特別委員会にて意見交換することを予定している。



▲機運醸成の取組について説明する海野副主査

住宅設備機器・管工機材・建築資材の総合商社
住まいに、夢発見。

FS FUJISEIKO

株式会社 不二精工 〒260-0001 千葉市中央区都町1-18-13
http://www.fuiiseiko-net.co.jp/ TEL 043-231-1011 FAX 043-231-9181

ご贈答品
ご進物は
そごう

SOGO
千葉
電話 043(245)2111 大代表
www.sogo-gogo.com

工場・倉庫・工業用地・その他事業用地
お探しの方
専門業者です

売買 賃貸

総合建設業 宅地建物取引業

株式会社 与志建設

住所 〒262-0013 千葉市花見川区犢橋町1551-1
TEL 043-250-6661 FAX 043-250-6286 担当 大土 090-3202-9124

7月20日(月) 商業流通委員会

本年度事業計画について協議

商業流通委員会(福井委員長)は、本年度1回目の商業流通委員会を開催した。第1号議案では平成29年度の事業実施報告後、今年度の事業計画について協議し、8月24日に働き方改革関連のセミナーを小売部会と共催で開催することが承認された。なお、視察研修の詳細については改めて検討することとした。

第2号議案では、今期のテーマである「商業(卸売業・小売業)の生産性向上」に関連深い内容として、千葉働き方改革推進支援センターの井上昇氏から「中小企業・小規模事業者等に対する働き方改革推進支援事業」についてご説明いただき、労働関係助成金等の情報共有を行った。



▲働き方改革に関する法案可決後のスケジュール等について確認

7月5日(木) 金融・税制委員会

事業承継・企業の成長を後押しする税制について議論

金融・税制委員会(鷹野委員長)は、金融制度、税制のあり方に関する重要事項について調査研究を行うこととなっており、税制改正等に関する当所の見解・意見集約のため、本年度第1回目の会議を開催した。今回の会議では、日本商工会議所産業界政策第一副部長の宮澤伸氏から平成31年度税制改正に向けた検討課題についてご説明いただくとともに、平成31年度税制改正に関して意見交換・取りまとめを行った。

本委員会で取りまとめた意見については、日本商工会議所が政府・政党等各方面に対して行う要請活動の基礎資料の一部とするため、日本商工会議所に提出した。



▲税制改正等に関する当所の見解・意見を集約

9 専門家による経営の相談窓口(無料)

千葉商工会議所では、経営全般、法律、税務、労務等の問題について、専門家による相談窓口を開設しております。相談は無料、秘密厳守いたしますので、お困りのことがありましたら、是非お気軽にご相談ください。

■中小企業診断士による経営の相談窓口

●事業計画の作成について相談したい
●国や県の公的支援策を活用したいなど、経営に関する様々な課題について相談に応じます。

【日時】 毎週火曜日・金曜日 14時～17時

【相談員】 大矢たかし(中小企業診断士)
石井 孝昌(中小企業診断士)

■弁護士による商工法律相談

●債権が回収できない
●契約に関するトラブルが発生したなど、法律上の諸問題の相談に応じます。

【日時】 9月21日(金) 14時～17時

【相談員】 榎本 初雄(弁護士)

■税理士による税務相談窓口

●記帳、確定申告等、企業経営における税務相談全般に応じます。

【日時】 9月6日(木) 14時～17時

【相談員】 山本 次男(税理士)

■社会保険労務士による労務相談窓口

●就業規則、社会保険、助成金等、企業経営における労務相談全般に応じます。

【日時】 9月13日(木) 14時～17時

【相談員】 勝山 喬(社会保険労務士)

日付	分野	相談員
8月21日(火)	経営全般	石井診断士
8月24日(金)	経営全般	大矢診断士
8月28日(火)	経営全般	石井診断士
8月31日(金)	経営全般	大矢診断士
9月4日(火)	経営全般	石井診断士
9月6日(木)	税務	山本税理士
9月7日(金)	経営全般	大矢診断士
9月11日(火)	経営全般	石井診断士
9月13日(木)	労務	勝山社労士
9月14日(金)	経営全般	大矢診断士
9月18日(火)	経営全般	石井診断士
9月21日(金)	経営全般 法律	大矢診断士 榎本弁護士

【問合せ】 経営支援課

☎043-227-4103

※ご相談を希望される場合はあらかじめ電話で相談日時等をご連絡ください。

企業間の出向・移籍をサポートします 人材確保 雇用調整

- ・事業の拡大、欠員発生など要員を確保したいとき
- ・新規部門に精通した人材を確保したいとき
- ・経験豊富な即戦力の人材を確保したいとき

- ・事業の整理、縮小に伴い人員削減を検討しているとき
- ・従業員を関連会社以外の企業へ出向を検討しているとき
- ・工場閉鎖等のため従業員の受入れ先を探しているとき

出向・移籍の専門機関

全国ネット

全国ネットを通じて出向・移籍等についての相談、人材情報の提供を行っています

信頼と安心

経済・産業団体と厚生労働省の協力で設立された公益財団法人です

無料

情報の提供、ご相談、人材の紹介等の支援の費用はかかりません

公益財団法人 産業雇用安定センター

http://www.sangyokoyo.or.jp/



千葉事務所
〒260-0015

TEL. 043-225-4855 (土・日・祝日は休業)
千葉市中央区富士見2-7-5 富士見ハイネスビル4階

テント

サイン

インクジェット

内外装

リフォーム

合資会社 SINCE 1916 藤間シート装飾

【本社】〒260-0015 千葉県千葉市中央区富士見2-8-11
☎043(222)1221 FAX 043(224)7577
【畑工場】〒262-0018 千葉市花見川区畑町373-3
☎043(274)5161

技術と信用で社会に貢献する 藤間株式会社

【本社・営業企画部】〒260-0015 千葉県千葉市中央区富士見2-8-11
☎043(222)1050 FAX 043(224)7577
E-mail: fujima@crest.ocn.ne.jp
: fujima.mac@air.ocn.ne.jp

新しい出会い、新しい働き方で 人と地域の価値を高めていく

政府が進める働き方改革や地方創生に向けて、人の力が改めて求められています。コワーキングスペースを運営する株式会社パクチーの坂本純子代表取締役に伺いました。



創業のきっかけ

子供が小さくてパートタイムで仕事をしていたのですが、東日本大震災の影響で業務が減り、次第に自宅待機の時間が長くなりました。今、経営の立場から思えば仕方がないこととは思いますが、改めて自分と仕事について考えるきっかけとなりました。その後以前の仕事仲間が関わるパソコン教室の手伝いをしたことでパソコンにも詳しくなり、2014（平成26）年に友人と3人でウェブ制作を目的に会社を立ち上げました。

その時に、どうやって起業を進めていいのかわからなかったのですが、CHIIBALABO（千葉市ビジネス支援センター中央分館）の会員になりました。せっかく本社をつくるならば、人が廃校を活用した地域活性化事業

や勉強など集中してするスペースをつくりたいと思っていました。そこで、地元の酒屋さんとコラボしたワイン会や異業種交流会など、集客のためのイベントなどを企画しました。また地元の人が子供さんを含めて30〜40人規模でクリスマス会などをできる場所が少ないということで、お貸ししたりしているうちに、周知されるようになりまし。今では、利用者も増え、コワーキング以外でも男性のフラダンスの発表会とか、商品の撮影、演劇、セミナーなど様々な形で活用されています。

CHIIBALABOの運営を受託して3年目

2016（平成28）年からはCHIIBALABOの運営を受託しています。私自身も会員でしたので、今度は会員を応援する立場で携わり、恩返しをできることが嬉しいです。千葉市の施設に登録できるのは信用も大きく、様々な人とつながることが出来ます。会員同士で仕事を受注・発注したりとメリットも多く、どんどん広がっていきますね。

2017（平成29）年から、勝浦市と連携して、廃校となった（旧）清海小学校をリノベーションし、「シェアキャンパス清海学園」として運用しています。ここは108年の歴史を持つ小学校で、地元からとても大切にされてきましたが、人口減少で廃校になってしまいましたが、建物がきれいで、海が徒歩40秒。鶴原駅から徒歩約10分と立地もいい。そこで、職員室をコワーキングできる場所にして、シェアオフィスやテレビ会議できる部屋も整備しました。冷暖房完備。千葉大と連携しているので会議に使ってもらったり、都心の企業のセカンドスペースとしたり、地元の人が会合に使ったりしています。変わったところでは500名規模の「大人の運動会」にも使われました。地方創生という形でやっていますが、それを実現するには100%地元でもなく、外からの人だけでもダメで、いかにうまく交流して、地域と人の価値を上げていくかを考えています。それには儲けを急ぐのではなく、少し時間を掛けたらいいと考えています。そこに行けば仕事がある楽しいことがある、学びがあるという場所にしていきたいです。



会社DATA
株式会社パクチー

代表取締役 / 坂本純子
住所 / 〒261-0004 千葉市美浜区高洲3-14-1 和紅ビル3F
電話 / 043-306-8456

集まるスペースをつくろうと、東京や大阪のコワーキングスペースを見学に行きました。今の本社がある場所は、仕事仲間と会食した店があるビル内に空きスペースがあるのを見て、オーナー会社に企画書を持って直談判に行っただけです。年に数回、イベントスペースとして使われていたということで、その名前を引き継いで「SHITSU RAI」というコワーキングスペースを兼本社を11月にオープンしました。

イベント開催などで集客を拡大

「コワーキング」という言葉自体が想像以上に浸透せず、当初は集客に苦労しました。カフェのようにおしゃべりするスペースというよりは、クリエイティブで刺激を受けるスペース、仕事

全国初、百貨店内にあるコワーキングスペース

昨年11月にはさごう千葉店「UNNU」館にコワーキングスペース「コトコトワーキング」を出店しました。百貨店内のコワーキングスペースは全国初です。百貨店もこれまではモノを売ることにメインの目的でしたが、人や体験を取り入れていく方向に変わってきています。そこで、モノよりコト、そして一人ではなく複数でということでもコトコトと名付けました。温めて、煮詰めて美味しくなっていくようなイメージもあります。

人と人のコミュニティの場所からは化学反応で多くのものが生み出されます。そうした可能性の創出と実現に、今後も力を入れていきたいと思っています。





経営者保証ガイドラインを 活用しよう!

コンパサーレ法律事務所

弁護士 石川 貴康

1 経営者保証に関する ガイドライン策定の背景

中小企業が金融機関から資金調達を行う場合は経営者が個人保証を行うことが当然のこととされてきました。経営者の個人保証は経営の規律付けや信用補完の観点から一定の有用性が認められますが、他方で、個人保証を求められることが、思い切った事業展開の阻害要因となっていたり、保証債務があることが、早期の事業再生や廃業の決断、事業承継への取り組みを阻害する要因となっている面もありました。

そこで、日本商工会議所と全国銀行協会が共同で設置した「経営者保証に関するガイドライン研究会」が策定・公表したものが「経営者保証に関するガイドライン」(以下「保証GL」と記載します)です。

2 保証GLとは

保証GLは、中小企業の経営者保証に関する契約時及び履行時等における中小企業やその経営者、金融機関の対応を定めた自主的・自律的な準則です。法律のような拘束力はありませんが、関係者によって尊重・遵守が期待され

ており、金融庁から保証GLの活用を求められていることから、多くの金融機関は保証GLの趣旨に従った対応をしています。

3 保証GLが定めていること

(1) 経営者保証に依存しない融資の促進
保証GLでは経営者保証に依存しない融資の促進を求めています。もともと、このような要求は無条件に求められるものではありません。

経営者保証無しで資金調達を希望する場合は①主たる債務者である法人の財務基盤を強化すること②財務状況に関して正確かつ信頼性の高い情報を開示して、対象債権者(金融機関)に丁寧に説明すること③法人と経営者の資産・負債等を明確に区分・分離することが求められます。

(2) 保証債務の整理

一定の要件を満たす保証人は、当該保証人が負担する保証債務について保証GLに基づく保証債務の整理を対象債権者(金融機関)に申し出ることができ、申出を受けた対象債権者(金融機関)は保証GLに即した誠実な対応が求められます。

保証GLに基づいて、保証債務を整理

理するメリットは①破産を回避できること②保証債務の整理を行った保証人の情報が信用情報に載らないこと③破産よりも多くの資産を残す余地があること④自宅を残せる余地があることです。

4 保証GLに精通した 弁護士に相談しよう

保証GLに基づいて保証債務を整理する場合は、支援専門家に依頼する必要があります。支援専門家と保証人の代理人は兼ねることもできます。支援専門家は弁護士の他に税理士や公認会計士も想定されていますが、保証債務の整理に関しては金融調整を伴うものから、必ず弁護士に依頼して下さい。

どの程度の弁済をするのか、どれ位の資産を残せるのか等も支援専門家となる代理人弁護士と相談しながら進める必要があります。

保証GLに基づいて保証債務を整理するためには他にも幾つかの要件が必要となりますが、この要件を充たしているのかも保証人自身で判断することは困難ですので、保証GLに精通した弁護士に相談して下さい。



「JETROレポート」いま世界に目を向けて

貿易投資相談 Q&A ミャンマーの通信・携帯事情

Q

アジアでは通信インフラが充実し、携帯電話市場が拡大していると聞きました。ミャンマーはいかがでしょうか。

A 2011年の民政移管以降、2015年総選挙によるNLD(国民民主連盟)への歴史的な政権交代を経て、7%を超える経済成長を維持してきたミャンマー。道路、港湾、電力等のインフラをはじめとする様々な分野で改革開放が急速に進んでいますが、特に通信事情の変貌には目を見張るものがあります。

2014年には、まだ街角に電話屋がいて、固定電話をプラスチック椅子の上に置いて、通話時間分の料金を徴収する商売がありました。現在は、通信業への外資開放が進み、外国企業による通信事業が開始されています。具体的には、2014年度にミャンマー国営郵便・電気通信事業体(Myanmar Posts & Telecommunications: MPT)、KDDI、住友商事の合弁企業体(KDDI Sumit Global Myanmar)による携帯電話事業への投資がありました。また、ミャンマー国内の通信ライセンスを獲

得したノルウェーのテレノールやカタルのOoredooなどのシンガポールの子会社を通じた投資が行われた結果、爆発的な携帯電話の普及に繋がりました。さらに、2018年4月からは、ベトナム通信大手のベトテルが、ミャンマー現地企業とともにテレコム・インターナショナル・ミャンマーを立ち上げサービスを開始しています。外資開放以前は、SIMカードの発給数も限られ、抽選制の上、価格も1枚150ドルと大変高価で、一般のミャンマー国民には手が届かないものでした。それが今では、携帯会社4社参入による価格競争が進み、空港をはじめとするショッピングやコンビニ等で1枚150円程度で購入することができ、契約回線数は、現在5千万件を超え、国際電気通信連合(ITU)によると2016年の携帯電話普及率は89%となっており、ペースの伸びから既に100%を超えていると考えられます。

omiがシェアを拡大しており、数千円から購入できるスマホも販売されています。ミャンマーの電化率は3割程度ですが、冷蔵庫、エアコンを持っていない層まで携帯電話を保有する状況となっています。ピックアップトラックの荷台に乗り通勤する労働者がスマホでフェイスブックなどのSNSを利用し、ゲームに興じる姿は、もはや珍しい光景ではありません。今後は、スマホの更なる普及により、モバイルバンキング、ネット通販、フードデリバリー、タクシー配車サービス等の今まではミャンマーで展開のなかったサービスの新規参入が進み、通信・ネット分野への投資や新規事業参入の拡大傾向は続くことが予想されます。

千葉中央会計事務所
 税務・会計、監査、公益法人会計、相続税相談

徹底した所員教育(資格者・職員全員年間40時間の研修義務化)

中堅 中小企業の **ビジネス・ドクター**として

公認会計士・税理士 手島 英男 税理士 吉野 精
 公認会計士・税理士 田中 昌夫 公認会計士 岸 健介
 公認会計士・税理士 本橋 雄一

http://www.ccaf.jp 千葉市中央区中央1-2-1
☎043-225-1211(代)

手みやげに一番
 千葉名産

田子作煎餅

http://www.osenbei.co.jp/
 本店 千葉市中央区新宿1-20-5
 TEL 043-241-4638
 FAX 043-244-2416
 道場店・稲毛店・銀座店

電気とシステムの総合コンサルタント

日立特約店
福井電機株式会社

〒260-8524 千葉市中央区問屋町16-3
 TEL043-241-6401 FAX043-247-0291
 銚子・柏・茂原・成田・水戸

千葉市シェイクアウト訓練実施！～千葉市いっせい防災訓練～

だれでも・どこでも出来る訓練です

減災への第一歩、自助の基本は「ケガをしない」こと。そのための適切な方法を身につけていただくため、自分を守る「安全行動の1-2-3」を自主的に行う「千葉市シェイクアウト訓練」を全市一斉に実施します。会社、町内自治会、個人や家族など、みなさん一緒にご参加ください。



日時 平成30年9月4日(火) 午前9時30分*1

内容 『防災行政無線(広報無線)』、『ちばし安全・安心メール*2』により訓練地震情報を、放送・配信します。これを合図に、地震から身を守る「安全行動の1-2-3(上記)」を約1分間行います。また、訓練後に避難所までの経路を確認する「避難訓練」や災害用伝言サービスを利用した「安否確認訓練」など、プラスワン(+1)訓練を実施することで、より高い防災効果が得られます。

参加表明を受付中! 訓練参加者数の把握等を行うため、参加表明(事前登録)をお願いします。参加表明団体は市ホームページにて団体名を掲載させていただきます。(希望団体様のみ)

【事前登録方法】 インターネット*3 <http://www.city.chiba.jp/t/shakeout>
または QRコード*3



*1: 訓練は、ご都合に合わせて防災週間(8月30日～9月5日)内に実施できますが、訓練地震情報の放送・配信は9月4日午前9時30分のみです。
*2: 【ちばし安全・安心メール登録方法】 entry@chiba-an.jpへ空メールを送信 またはQRコードから登録できます。
*3: 電子申請サービスにおけるセキュリティ対策の強化のため、携帯電話および一部のスマートフォンからご利用ができません。その場合は、他の方法で参加表明をお願いします。

【問合せ】 千葉市総務局防災対策課 ☎043-245-5147

千葉市男性の育児休業取得促進奨励金をご活用ください

千葉市では、男性の育児休業取得を推進するため、市内の中小企業等に勤務する男性と雇用主に
対し、奨励金を支給します。

【対象者と支給額】

- (1) 10日以上育児休業を取得した男性労働者: 5万円
- (2) 上記労働者を雇用する事業主(1人につき): 20万円
※常用雇用者100人ごとに育児休業取得者1人までとする。
(最大300人以下3人まで)

- ⑤市やマスメディアの取材等広報に協力すること
- ⑥市税の未納付がないこと

<男性の育児休業取得者>

- ①上記支給対象事業主に雇用されている千葉市在住の男性労働者であること
- ②その養育する3歳未満の子に対して勤務を要しない日を除いて連続する10日以上育児休業を取得し、職場復帰後1か月以上勤務していること
- ③市税の未納付がないこと

【支給要件】

下記支給要件のすべてに該当することが必要です。

<支給対象事業主>

- ①常時雇用する労働者が300人以下の企業、法人等の中小企業であること
- ②千葉市内に事務所を有すること
- ③雇用保険の適用事業主であること
- ④労働協約または就業規則により育児休業制度を設けていること

詳しくは、

※国の両立支援等助成金との併給はできません。

申請・お問合せ先

千葉市子ども未来局子ども未来部幼保支援課
☎245-5105 FAX 245-5629
Eメール shien.CFC@city.chiba.lg.jp



3拍子揃っているのが良い組織!

最近では、「組織を活性化したい」「組織力の強化を図りたい」等のご依頼が増えてきています。組織づくりに悩む企業様は意外に多いようです。そもそも組織とはどのようなものなのでしょう。か? 「組織」を辞書で引くと、「ある目的を達成するために、分化した役割を持つ個人や下位集団から構成される集団(広辞苑)」「特定の目的を達成するために、諸個人及び諸集団に専門分化された役割を与え、その活動を統合・調整する仕組み」(大辞林第三版)等とあります。実は、誰もがわかるような定義は存在しないようです。筆者は個人的には、経営学者チエスター・バーナードが提唱する組織の3要素がわかりやすいのではないかと思えます。組織の3要素とは、①共通目的、②協働意思(貢献意欲)、③コミュニケーションであり、これら3要素が揃って初めて組織が成立するとしています。例えば、火事の野次馬は組織でしょうか? 火事を見物するという意味ではそこに集まった目的は共通しているかも知れませんが、基本的には協働して消火する等の行為はなく、その為にコミュニケーションをお互いが取るということもないので、組織とは言

えないでしょう。では、プロ野球チームはいかがでしょうか? リーグ優勝日本一などを目指して勝つことを目的としているだけでなく、ポジションや打順など各メンバーの役割を確実に遂行し、勝つために協働意欲を持って試合に臨んでいます。また、チームワークを形成する上でコミュニケーションが重要な面では組織と違うことができないのではないのでしょうか? それでは、企業ではどのようなことになるのでしょうか?

1. 共通目的
これは、「経営理念」や「経営目標」など組織の全員が共通して目指すものということになります。企業の業績は、全員の活動の結果だと言うことができず、この共通目的がなければ、全員の活動の方向性がバラバラになってしまいます。組織の全員の活動を有機的に結び付けるためにも共通の目的は必要だと言えます。

2. 協働意思(貢献意欲)
組織の全員がお互いに協力して目的を達成しようという意思や意欲を持っているということ。企業としては、こ

のように組織の目的を達成するための組織貢献が生まれる風土づくりや関係づくりができていないかが重要となります。また、そのためには全員がどのような組織体制・チームで、どのような配置で、仕事を分担していくのかということを設計し明確化することが必要です。

3. コミュニケーション
これはリーダーとメンバーのコミュニケーション、メンバー間のコミュニケーションが円滑であるということです。うまく行っていない組織はこれらに問題がある事例が多いのが事実です。なぜその仕事が必要なのかをリーダーが明確にわかりやすく伝えていない、他部門の仕事に影響を与えるような情報が伝達されていない、メンバー間での情報共有がないなど様々な問題が見られます。

組織とは中々捉え処がないものですが、このような切り口で見ると課題も見えてきます。

皆様も自社の組織をこの3つの切り口にて確認してみたいかがでしょうか?



中小企業診断士 吉川 和宏

総合防犯設備・用品

株式会社 **オシマ**

<http://www.ohshima-cp.com>
営業センター 千葉市稲毛区宮野木町1664-11
☎0120-06-2771

小林国際特許事務所

千葉商工会議所会員
所長 弁理士 小林 正治
弁理士 小林 正英

TEL 03-3866-3327

東京都千代田区岩本町3-4-5 (秋葉原駅5分)
<http://www.kipo.jp/>



当女性会からは、高梨会長はじめ4名が出席しました。佐藤県女連会長のご挨拶の後、来賓の方々のご挨拶を賜り、同会長が議長となり総会に入りました。平成30年度事業計画案と収支予算案については、高梨県女連副会

当女性会は、5月22日(火) 一宮シーサイドオーツカを会場とした、千葉県商工会議所女性会連合会総会「茂原大会」に出席しました。県内21単会から269名の会員が参加されました。

千葉県商工会議所女性会連合会
総会「茂原大会」一宮で開催



長から説明をし、他全議案、原案通り承認され、総会は無事終了しました。懇親会では、美味しいお料理、「トワ・エ・モア」白鳥英美子氏の美しく響く歌声に酔いしれ、更に



5月29日(火)、大宮ソニックシティにて、関東商工会議所女性会連合会総会「埼玉大会」が開催され、管内74単会801名の会員が集いました。藤沢県女連会長のご挨拶の後、来賓の方々のご挨拶を賜り、同会

関東商工会議所女性会連合会
総会「埼玉大会」大宮にて開催

ギターを弾きながら会員参加者と歌う等、心癒されました。双葉電子工業(株)様の社員による「もばら阿波おどり」で、会場は盛り上がり、熱気と笑顔に包まれました。なお、帰路、パワースポットである上総一ノ宮「玉前神社」に立ち寄り、英気を養いました。



長が議長となり総会に入りました。全議件、原案通り承認され、総会は無事終了しました。記念講演会では、養老孟司氏が

「幸せになるための生き方、暮らし方」をテーマにご講演頂きました。医学知識をもとに、独自の見解から、女性が活躍するに至った歴史をユーモラスにお話しされ、会場は笑いに包まれ、アツという間の1時間でした。

又、懇親会では、殿堂入りされた津軽三味線山中信人氏による熱演や南越谷阿波踊り等のおもてなしを受け、単会は勿論、他県会員の方との交流を深める、貴重な時間を過ごす事が出来ました。

ちば企業人スキルアップセミナー

千葉県立高等技術専門学校(ちばテク)では、企業で勤務されている方の能力向上や資格取得を、短期間でサポートするため、「ちば企業人スキルアップセミナー」を開催しています。8月~11月にお申込みいただけるメニュー型のセミナーは下記のとおりです。機械系や電気系、情報系などのさまざまなコースをご用意しております。また、企業からの要望に応じたオーダーメイド型のセミナーも開催しております。オーダーメイド型のセミナーでは、ちばテクの講師を派遣し、企業に出向いて実施するセミナーもあります。気軽に御相談ください。皆様のお申し込みをお待ちしております。

実施月	コース名	実施日程	申込期間	実施校	受講料	テキスト代	定員
9月	機械製図の基礎知識2	9/12(水)・13(木)・14(金)	7/12(木)~8/22(水)	船橋	4,500	1,404	10
	第三種冷凍機械保安管理技術試験対策	9/27(木)・10/4(木)	7/27(金)~9/4(火)	船橋	3,000	2,160	10
10月	AutoCADの基礎	10/1(月)・2(火)	8/1(水)~9/6(木)	旭	3,000	不要	4
	Excelビジネス活用(1から学ぶ初級編)	10/13(土)・14(日)	8/13(月)~9/20(木)	船橋	3,000	2,160	10
11月	技能検定2級 建築大工受検対策	10/28(日)・11/18(日)・12/16(日)	8/28(火)~10/5(金)	東金	5,250	不要	10
	第二種電気工事士(下期)技能試験対策	11/6(火)・13(火)・20(火)	8/31(金)~10/12(金)	市原	4,500	1,296	12
12月	Excelビジネス活用(業務向上発展編)	11/10(土)・11(日)	9/10(月)~10/22(月)	船橋	3,000	2,484	10
	旋盤切削加工技術	12/11(火)・12(水)	10/11(木)~11/19(月)	船橋	3,000	不要	5
	技能検定 冷凍空調機器施工受検対策(実技)	12/19(水)・20(木)	10/19(金)~11/28(水)	船橋	3,000	不要	10

【ホームページ】 [ちば企業人スキルアップセミナー](#) で検索

郵送をご希望の方/問い合わせ先
ちばテク船橋校 ☎047-433-2790

訪日観光客商店街おもてなし事業 募集中

東京オリンピック・パラリンピック開催に向けて、日本を訪れる外国人観光客を「おもてなし」の心で迎え入れるため、商店街が行う接客力向上や情報発信等の取組みを支援します。

補助対象	訪日観光客商店街おもてなし講習会(接客マニュアルを活用した接客講座、多言語対応商店街ガイド(アプリ)の活用方法、SNSを活用した商店街情報発信事業)、多言語対応商店街ガイド(アプリ)の作成、多言語版商店街マップの作成、免税制度に関するセミナーなど
補助率	対象事業費の2分の1以内
補助限度額	300万円
事業実施団体	商工団体、商店街団体
補助金交付先	商工団体
申請方法	まずは下記連絡先にご相談ください。

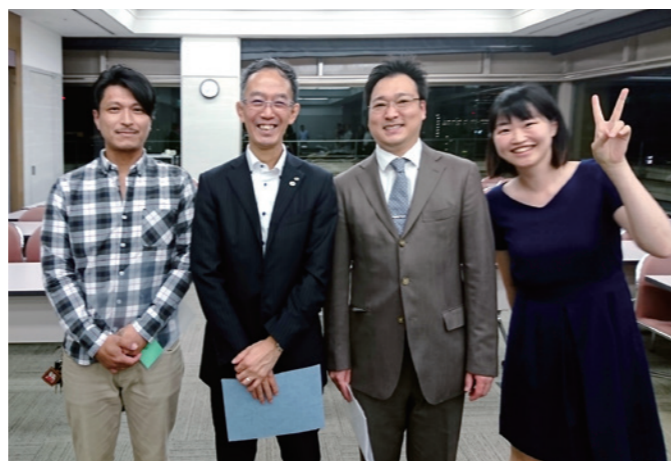
お問い合わせ 千葉県商工労働部経営支援課商業振興班 TEL: 043-223-2824



6月・7月新入会員紹介



ようこそ!! YEGへ!!



新しい仲間が 増えました♪

6月



石野 高稚
(いしの たかのり)
株愛晃リサーチ
☎043-224-2000
総合調査業



畠田 啓史朗
(はたけだ けいしろう)
新久総合法律事務所
☎043-244-1110
法律専門職

7月



並木 一雅
(なみき かずまさ)
株ベルエキップ
ビストロ イブローニュ
☎043-215-7788
飲食業 (フランス料理)



前原 彩
(まえはら あや)
よつば総合法律事務所
千葉事務所
☎043-306-1110
弁護士業



大坪 久記
(おおつぼ ひさき)
株ENC
☎043-202-5595
飲食業 (カフェ・バー)

輝け! 千葉YEG!

～ 継往開来 ～

編集: 千葉商工会議所 青年部
総務広報委員会

URL <http://www.chiba-yeg.jp>
Eメール yeg@chiba-yeg.jp

6月定例会 YEGオリエンテーション



平成30年6月20日(水)、千葉商工会議所14階第1ホールにて6月定例会YEGオリエンテーションを開催致しました。三部制で実施し、第一部では「千葉の経済活性化」というテーマのもと、YEG会員同士の相互把握のために少数グループに分かれ、1人7分のインタビュー形式で自己紹介を行いました。この企画は市内経済の活性化のために、まずYEG内でお互い仕事をお願いしたり、紹介したりできるような強い組織づくりを目指そうという志によって生まれたものです。紹介項目としては仕事・事業内容、自己企業の強みや今欲しているもの、困りごと、YEG会員に対しての特典など、普段会員間の会話の中であまり触れられていなかった内容を含み、お互いについて深く掘ることができるものになりました。普段からよく関わっている人でさえも、知らない情報がたくさんあり、会員間の繋がりをより強固なものにするきっかけになる時間になったのではないかと感じます。

第二部では、「日本・関東ブロック・千葉県連の各組織説明」を行いました。5月定例会にて商工会議所の組織の成り立ちや仕組みなど、基本的な部分に関して説明が行われたため、今回は各団体の位置づけや具体的に何を行っていることなど、様々な事例を混ぜながら、多くの会員に少しでも興味を持ってもらえる内容にしました。実際出向したメンバーの出向経



地域振興委員会 一同



▲島田部長（最左）と福島社長（右から3番目）（JFEスチールベトナム表敬訪問）



▲AGRIMECO & JFE STEEL PRODUCTS社 工場見学

AGRIMECO & JFE STEEL PRODUCTS社視察

AGRIMECO & JFE STEEL PRODUCTS社は、JFEスチールと現地の鋼材加工・建設会社であるAGRIMECO社が共同出資し、2017年2月に設立した鋼材加工商品の販売会社です。

東南アジアの国々は今でも成長過程にあり、中でもベトナムは最大の鋼材消費国となっています。道路や鉄道などの交通インフラや発電プラント、超高層ビルなどの建設が多く計画されており、堅調な鋼材需要を見込み、同社の設立に至ったとのことでした。

AGRIMECOは、Agriculture（農業）、Irrigation（灌漑）、Mechanization（機械）を組み合わせた造語で、農業・灌漑・機械の専門会社として始まり、現在では、水力・火力発電所を手掛けることが多いそうです。

新たな取組としては、完成するとハノイで最も高いビル（363m）となる「ビエティンバンクタワー」の建設計画があり、新たに切断・溶接機械を導入し、同社が持つ溶接技術を活かしています。

経済情勢ブリーフィング

ベトナムの人口は9,370万人であり、東南アジアではインドネシア、フィリピンに次いで多い国ですが、ハノイなどの都市部に住む国民は、全体の35%にとどまっています。いまだ大部分は農村部に住居を構えています。

ベトナムは、53の少数民族で構成されている多民族国家ではありますが、フランスからの独立やアメリカとの戦争などを経て、同じベトナム人として祖国の独立を勝ち取った歴史的な経緯があり、民族間の紛争はあまりみられません。

政治面では、共産党の一体体制により安定的な政治運営がなされていて、テロやクーデターなどの社会変動リスクがなく、安心して住め、ビジネスができる環境が整っています。

日系企業のハノイへの進出は、1995年～96年のベトナムのASEAN加盟やアメリカとの国交回復がなされた頃に、トヨタやホンダなどが進出したのが皮切りとなりました。その後、住友商事が2000年に営業を開始したタンロン工業団地に、キャンノンが入居した（2001年）ことで、俄然注目を集めるようになりました。OA機器・自動車部品などの日系企業が



▲ベトナム経済・投資動向及び投資環境について説明を受ける



▲ご説明いただいた北嶋アドバイザーと（右から7番目）

特集 成長著しい若い国ベトナム 千葉商工会議所ハノイ視察研修



▲ハノイ市遠景

【主な行程】

7月3日（火）	・現地到着、市内視察
7月4日（水）	・AGRIMECO & JFE STEEL PRODUCTS社視察（工場見学） ・ジェトロハノイ事務所で経済情勢に関するブリーフィング ・JFEスチールベトナム表敬訪問 ・市内視察
7月5日（木）	・ハロン湾クルーズ
7月6日（金）	・イオンモールロンビエンSC視察 ・市内視察
7月7日（土）	・現地出発、帰国

今年度の当商工会議所の海外視察研修は、7月3日～7日（3泊5日）の日程で、成長著しい東南アジアでチャイナプラスワンとして注目を集めるベトナムの首都ハノイを視察しました。現地では、AGRIMECO & JFE STEEL PRODUCTS社の視察、ジェトロハノイ事務所での経済情勢に関するブリーフィング、イオンモールロンビエンSCの視察などを行いました。

ハノイ概況

ハノイは、ベトナム北部にある同国の首都であり、約730万人の人口を擁しています。経済の中心地である南部のホーチミンに対し、ハノイは、政治・文化の中心地として、約1,000年の歴史を持ち、由緒正しい寺社、洋館や教会など、中国やフランス統治時代の影響を色濃く残しています。

ここ数年のハノイの経済成長率は、ベトナムの他都市と比べても高く、特に工業・建設業・サービス業の成長に目を覚ますものがあります。現在、2030年までの首都発展計画が掲げられていて、周辺のアジアの大都市に匹敵する工業化が推し進められています。

視察研修を終えて……

平成30年7月3日(木) 10時30分千葉商工会議所ベトナム・ハノイ視察研修団は堀江副会頭を団長に総勢14名は30分遅れのベトナム航空(VN)311便に搭乗し一路ノイ・バイ国際空港(ハノイ)向かって離陸の時を待っていた。私にとってハノイは15年振り2回目の訪問であった。

15年前との違いをこの目で確かめたく視察するときは車ごとでも新しくベンツ、BMWが比較にならないほど多く走っていた。観光地では15年前は物乞いの子供達が多く見られたが、今回はほとんど見られませんでした。また以前はトルがほとんどのお店で使えましたが、2年前から政府よりトン紙幣を使う様に奨励されドルの流通は少なくなってきた。今回は視察訪問させて頂いた、アグリコム & JFEスチールプロダクト社の上原社長、JFEスチールベトナム社の福島社長のお話を聞きベトナムのインフラ投資が本格化しており、大きな発展が感じられました。出来る事ならまた15年後のベトナムをこの目で見たいと思いが溢れて来ました。

今回の視察には元気の良い3名の女性経営者が参加され、大いに雰囲気を感じ上げて頂き、楽しい和気藹々の視察になった事感謝申し上げます。



機ヘイキョウシー
代表取締役
水上明美

ハノイ視察研修で感じたこと

7月3日午後、赤い屋根の民家が目立つて多い風景を見ながらハノイ空港に着陸。外気温は38℃。熱帯の中、ホーチミン廟等視察。建造物は一党独裁の国家としては質素だ。夕方の市街地は歩道に人、車道は車とバイクが溢れ活気がいっぱい。大資本のチェーン店はほとんど見当たらず元氣な個人商店の集積と推測し、日本の1960年頃の雰囲気を感じ出す。この国では多分誰もが「明日は今日より豊かになる」と信じ

て疑わないのだろう。かつて日本人全体が思っていたように。各訪問先でベトナムは人口構成も若く今後七旺盛な成長が続くと見通しを伺い自らの直観の裏付けを得た思いだった。路上を埋め尽くす大量のバイクと車は不思議な調和で走行する。抜け駆けする者もなく誰もが暗黙の譲り合いの中に走っているようだ。他国なら事故と喧嘩で収集がつかない筈だが、この国の人達は勤勉であると共に穏やかな性格なのだろう。この国の発展と成長が真にこの国の人々の幸福につながることを祈念する。



機堀江商店
取締役会長
堀江亮介

ベトナム首都ハノイ市視察研修

ベトナム国民の平均年齢は約30歳と若く、その国民の性格は、まじめ・勤勉、ペースがゆっくり・あくせくしない氣質です。現地進出企業からは、社会保険料や外国人に対する所得税率の高さなどが指摘されるものの、中国やタイなどと比較すると未だ安い人件費や、共産党一党体制による安定した政治運営のもとで、安心してビジネスができ、今後も成長の見込みのある若い国として、引き続き各国からの注目を受け続けていくものと思われれます。

ベトナム視察に同行せよ



機千葉日報社
取締役会長
金林寛人

経済担当への異動から約1カ月での海外視察同行取材。国外に出るのは高校生の時以来となり、仕事では初めての海外に不安が募った。これまで縁がなかった同国。事前準備に情報を集めると「活気ある若い国」という言葉をよく目にした。ハノイに到着すると、視界に飛び込んできたのはバイクの洪水とそれを避けながら行き交う人々の流れ。体にまとわりつく熱

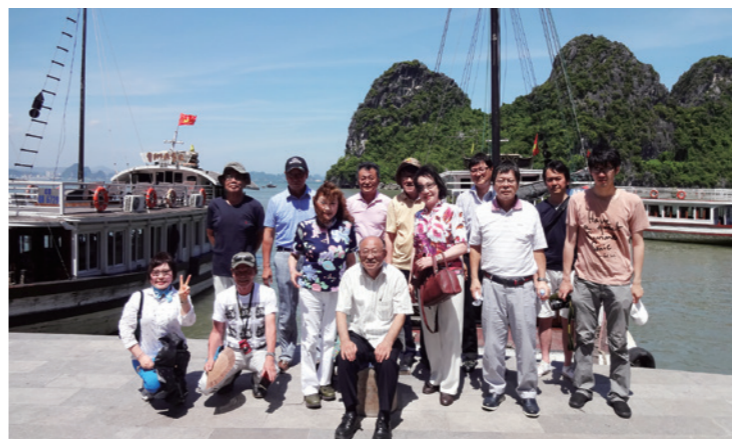
千葉商工会議所ハノイ視察研修に参加して



機奥山
取締役会長
奥山絵美

まず、ハノイ視察で驚いた事は、3万円両替したら530万円になった事、半端なく暑い事、オートバイが蟻の様に多い事、大気汚染が凄いの事、物価や賃金が安い事、100円のタイナーの商品が200円でも売れる事、お料理が美味しい事等等です。街路樹は緑の太木で街に潤いを与え重要な建物は黄色の壁にオレンジの屋根の建物が多く「黄色は皇帝の色」と言われたラストエンペラーの一場面を彷彿とさせました。フ

ランス領当時の面影を残すお洒落な建物も多く見かけました。素晴らしい観光スポットに、ハロン湾クルーズや鍾乳洞見学があります。鍾乳洞では、ライトが光と影を照らし、この世の物と思えない神秘的で幻想的な世界を創り出していました。未だ発展途上の国ですが勤勉な人が多いのでこれからの発展が楽しみです。日本に対する信頼度も高いので良い友好関係がずっと続くように願っております。



▲ハロン湾にて

続々と進出したことから、「キャノン効果」と言われたほどです。ベトナム独特の問題としては、法制度の未整備や不透明な運用などが問題としてあげられています。これは、1986年のドイモイ政策が始まるまで、社会主義計画経済を行っていた、その後、今日に至るまで、市場経済に合致するように法制度を整備し続けていることによるものです。

インフラ面では、長らくベトナムには高速道路がありませんでしたが、2008年に初めての高速道路ができ、その後、ハノイやホーチミンを中心に

イオンモールロンビエンSC視察

2015年10月に開業したイオンモールロンビエンSCは、ハノイの中心地から車で15分程度の場所に立地している、総賃貸面積は72,000㎡とベトナム国内では最も大きいイオンモールです。

一国のGDPが3,000ドルを超えてくると、近代のショッピングモールビジネスが成り立つてくると言われていて、ベトナムがその水準に近づいてきたことから、同国への進出に至ったとのこと。

ロンビエン店が対象としている客層は、世帯収入400ドル以上の方ですが、昨年実施した同店での来店客調査の結果をみると、600ドル以上の方が65%を占め、実際には比較的裕福な方が訪れているそうです。

日本の売場構成とは異なり、デリカテッセン(惣菜)の売場が食品売場の

外に配置されていて、「即食(すぐにその場で食べる)」のニーズに対応しています。個別包装のお寿司も人気ですが、同店でひと月に50,000個売れる一番の売れ筋は、抹茶味のソフトクリームとのこと。ベトナムの小売業の市場は、日本の約132兆円(2016年)に対して、約10兆円(2017年)と約1/10の市場規模です。ベトナムの方が買物をする際は、品質やブランド名を重要視していますが、収入の半分は、生活必需品の購入に充てているのが現状だそうです。

所感

ベトナム国民の平均年齢は約30歳と若く、その国民の性格は、まじめ・勤勉、ペースがゆっくり・あくせくしない氣質です。現地進出企業からは、社会保険料や外国人に対する所得税率の高さなどが指摘されるものの、中国やタイなどと比較すると未だ安い人件費や、共産党一党体制による安定した政治運営のもとで、安心してビジネスができ、今後も成長の見込みのある若い国として、引き続き各国からの注目を受け続けていくものと思われれます。



▲デリカテッセン(惣菜)コーナー



▲企業概要等について説明を受ける(イオンモールロンビエンSC視察)

木版画の神様 平塚運一展

開催中～9/9日

会期：開催中～9月9日(日)
 開館時間：10:00～18:00(金・土曜日10:00～20:00)
 ※入場は閉館の30分前まで

観覧料：一般 1,200円(960円)
 大学生 700円(560円)
 ※小・中学生、高校生、障害者手帳をお持ちの方とその介護者1名は無料
 ※()内は前売、千葉市在住65歳以上の方、団体20名以上の方の料金

【関連イベント】

■ 市民美術講座

「平塚先生こんにちは：平塚運一とその弟子たち」

【講師】西山純子(千葉市美術館上席学芸員)
 9月8日(土)14:00～(13:30開場予定) / 11階講堂にて / 先着150名 / 参加無料

■ 美術館で緑日気分!!

「千葉の親子三代夏祭り」にあわせた恒例の夏休みイベント!

船細工など盛りだくさんのブースで、大人も子どもも緑日気分をお楽しみください。
 8月19日(日)13:00～17:00 / 1階さや堂ホールにて / 入場無料(ブースによっては有料)

■ 中学生のためのギャラリートーク'18

子供だけの来館と鑑賞を美術館ボランティアスタッフがサポートします。夏休みの宿題(展覧会鑑賞)にも対応できます。
 8月23日(木)、24日(金)10:00～15:00(随時受付) 所要時間30分程度

【次回展予告】

「1968年 激動の時代の芸術」 9月19日(水)～11月11日(日)



平塚運一《雲崗瑞雲、蒙疆》昭和32年
 千葉市美術館寄託



平塚運一《平等院池畔》昭和35年
 千葉市美術館寄託



〒260-8733 千葉市中央区中央3-10-8
 ☎043-221-2311 FAX043-221-2316 URL <http://www.ccma-net.jp>



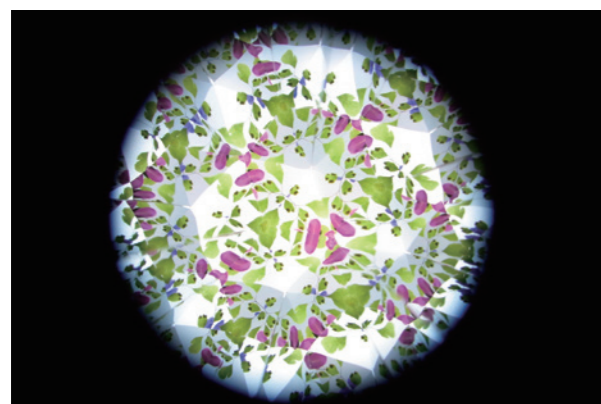
千葉市科学館

〒260-0013 千葉市中央区中央4-5-1 Qiball内7～10階
 URL <http://www.kagakukanQ.com>

☎043-308-0511

●講座

「鏡のふしぎ ～押し花でつくる万華鏡」



講師：黒川千代(押し花アーティスト)
 日時：8月18日(土)・22日(水)
 ①13:00～14:00 ②15:00～16:00
 場所：千葉市科学館10階探究実験室
 対象：小学生～大人まで
 定員：各回20名
 料金：1,000円(材料費)、要入館料
 申込：電話(043-308-0514)で先着順、定員になり次第終了。

●大人が楽しむ科学教室天文シリーズ ～宇宙を測る～

●講演会/銀河からなる宇宙を測る

講師：岡村定矩(東京大学名誉教授)
 日時：9月9日(日)10:30～12:00
 定員：65名
 場所：10階探究実験室
 対象：中学生～大人
 料金：要入館料(大人510円、高校生300円、小中学生100円)
 申込：電話(043-308-0516)で先着順、定員になり次第終了。

●講演会/遙かなる宇宙 ～銀河の距離測定と宇宙の加速膨張～

講師：岡村定矩(東京大学名誉教授)
 日時：9月30日(日)10:30～12:00
 定員：180名
 場所：7階プラネタリウム
 対象：中学生～大人
 料金：無料
 申込：電話(043-308-0516)で先着順、定員になり次第終了。

中心市街地NEWS

まちづくり事業情報

〈問合せ先〉千葉市中心市街地まちづくり協議会(事務局) 千葉市中央区中央2-5-1
 千葉商工会議所地域振興課内 電話 043-227-4103 FAX043-227-4107

本年で7回目となる「ちーバル」は、今年度新たな事業として、市内の宿泊客や、インバウンド観光客を呼び込む新たな方法を模索するため、7月1日(日)から8月31日(金)の2か月間毎日「ちーバルMINI」を開催いたします。

開催期間中に参加店舗(全27店舗)へチラシを持参されたお客様にセットメニュー(1ドリンク1フード)を1,000円(税込)にてご提供いたします。

チラシに添付されているQRコードから英語と中国語に翻訳されたチラシを閲覧することができ、すので、海外の方にもお楽しみいただけます。

通常メニュー以上にお得なセットをご用意しておりますので是非ご来店ください。

千葉市中心市街地まちづくり協議会
 ちーバル特別委員長 山本 俊子
 ちーバル実行委員長 中島 悠介

ちーバルMINI 参加店舗

Yukai Dining Bar 篤 ~Atsu~	千葉葡萄酒食堂ユイットル	新千葉ピアホール	EST! PROSSIMO
dining&bar Lantern	おでんでん 裏千葉店	炭火焼cuisine菜根譚	エストバンピーノ
季節料理まさむね	ハワイアンダイニング PUROA	Toppers	カフェ&バル B
富士見バル	肉&海鮮バル URA飯	Ma ~なべや	らーめん鷹の羽
かこんま	炭焼きとりゆう	なんちゃってBar油	千葉 TATAKI 亭 栄町店
ピストロイヴローニユ	そらのかけら	イナノテ	おでんでん 千葉中央店
DOWN UNDER	GOHAN&BAR TAHITI	炭串焼き 壱	

ちーバルMINIを開催中!

美術館・きぼーる前にも停車!!

乗る度にまた、好きになる。
マチナカ循環バス C-bus

JR千葉駅東口エリアを循環するバスです。おでかけの際はぜひご利用ください!

千葉市中心市街地では平成29年4月1日からCibus(シーバス)が運行中です。

千葉駅から千葉市美術館・きぼーる等を循環しており、大人100円、子供50円でご乗車いただけます。赤い車体と千葉神社の神紋が目印!!1日フリー乗車券も販売中です。是非ご利用ください。

詳細は下記のQRコードから確認をお願いします。

